

PG
3934
.4
L3R6
1920



From the Collection
of the late

JOHN LUCZKIW

Ч. 8.

РІК 1920.

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇВ ЄДНАЙТЕ СЯ!

РОБІТНИЧИЙ СПІВАННИК



Ціна 25 центів.

Накладом
Видавництва Української Друкарні.
UKRAINIAN PRINTING
426 E. 9th St. New York City.



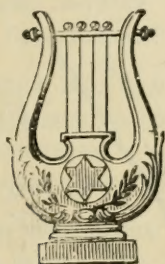
Ч. 8.

РІК 1920.

ПРОЛІТАРІ ВСІХ КРАЇВ ЄДНАЙТЕ СЯ!

Робітничий

РОБІТНИЧИЙ СПІВАННИК



Ціна 25 центів.

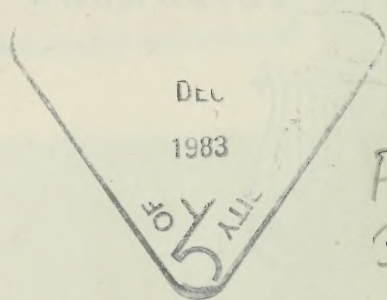
Накладом

Видавництва Української Друкарні

UKRAINIAN PRINTING

426 E. 9th St.

New York City,



PG

3934

.4

L3 R6

1920

ІНТЕРНАЦІОНАЛ.

Підводьтесь ви, нуждарства діти!
Підводьтесь, — що пуще на землі!
За кращу долю вже на сьвітї
Всюди правди загули.

Весь лад насилля ми зруйнуєм
Аж до підвалин, а потім —
Своє нове житє збудуєм —
Були ніщо, будемо всім!

Се послїдний вже буде
Бій з неправдов за сьвіт,
З інтернаціоналом
Воскресне людський рід!

Не хочем ми добреньких «спасів»
Що крутять нами з галь судів,
Не хочем більше їхніх ласок, —
Ми хочем вільних рад і слів.

Ми від злодюгів хочем взяти
Добро, що вкрали они в нас,
Ми обовязки хочем знати
Самі і тільки лиш для нас!

Се послїдний вже буде....

Закони гнітять нас і вяжуть
Податки кров останню ссуть,
Богаті відбутків не знають,
Убогі в туманах живуть.

За довго ми були в підданстві,
Та рівність має иньшу путь:
Вона не терпить, щоб в лідарстві
Одні були — другим лиш труд.
Се послідний вже буде....

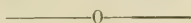
Царі від колій, майн і ґрунту
У славі, в золоті живуть —
Неначе в казках стародавніх....
Але, як працю нищить туть!

Плоди народної роботи
Рука дукарська загребла!..
Та голосованем повернем
Ми в світ житеві жерела!
Се послідний вже буде...

Робітник всіх країв єднай ся!
Ми партія робочих мас —
Нема тут місця дармоїдам,
Земля сотворена для нас!

І як небесний грім ударе
Над зграєю падлюк і псів —
Нам сонце вічно засіяє
Огнем живим своїх лучів.

Се послідний вже буде...



Микола Тарновський.

«МАРСЕЛЄЗА 20-ГО ВІКУ».

Гей, піднімай ся пролетарю,
До бою з ворогом твоїм;
Витай повставшу волі — зорю, —
Що пробудилась наче грім, (2)
І понесла ся понад трони...
Вже гине клята мара,
Щезнуть царські корони,
Щезає неволя — тюрма.

До бою піднімайсь,
За рівні права;
Надходить вже послідная хвиля,
Неволі — клятого рабства!

Вже подалась вража обвала,
Уже хилиється — паде;
Кругом понеслась — волі — слава,
По всьому світу гомін йде, (2)

Спадають з рук тяжкі кайдани,
Валять ся холодні тюрми;
З неволі невольник повстане,
Свобідним буде між людьми.

До бою піднімайсь...

Не час терпіти нам неволю,
Вже пробудив ся, цілий сьвіт;
Не час зносить вражу недолю,
І лити свій кровавий піт! (2)
Пора вже скинути полуди,
Пора позбутись вражих мар;
Не місце там вже для облуди,
Де стане вільний пролетар!

До бою піднімайсь...

Скажіть панам неситим: Засї,
Від долі — нашої судьби;
Вже — волі зоря — підняла ся,
Сьвітить ся поле боротьби (2)
Гей піднімай ся пролетарю,
До бою з ворогом твоїм;
Хай поклик могутчий: «До бою»,
Розійдесь по сьвіті цілім!

До бою піднімайсь...

РАЗОМ. ТОВАРИШІ.

Разом, товариші, в ногу,
Духом зміцнієм в борбі,
В царство свободи дорогу,
Грудьми проложим собі!

Вийшли ми всі із народа,
Всі ми народ трудовий —
Брацький союз і свобода
Ось наш девіз боєвий.

Довго нас в путах тримали,
Довго нас голод морив —
Більше терпцю вже не стало,
Визволу час наступив!

Час до роботи узятись,
Час поскидати катів,
Нашій ще силі боятись,
Сили нікчемних царів?!

Сила нас жадна не спине.
Сьвіт капіталу, знесем —
Все що погане з ним згине,
В спільнім життю заживем.

ПОХОРОННА ПІСНЯ.

Замучен' у тзжкій неволи,
Ти славною смертю спочив...
В боротьбі за народнее діло
Ти голову чесно зложив...

Служив ти не довго, — та чесно
Для блага рідної землі...
І ми, — твої братя по ділу, —
На цвинтар тебе занесли...

Наш кат над тобов не глумив ся...
Для блага рідної землі...
І ми, — тво братя по ділу, —
На цвинтар тебе занесли....

Наш кат тобов не глумив ся....
Кругом тебе були свої....
Ми самі, рідний, закрили
Орлині очі твої...

Не горе нам душу давило, —
Не сльози блищали в очах,
Коли ми, прощались з тобою
Землев засипали твій прах; —

Ні, злоба нас тільки давила!
Ми в бій з ворогами рвались
І мстить безпощадно, за тебе
Над трупом твоїм поклялись...

З тобою одна нам дорога: —
Як ти, й ми в кайданах згинем...
Як ти, — для народного діла
Ми голови наші несе́м;

Як ти, — ми, будьможе, послужим
Підставов для нових людей.
Липи грізним пророцтвом нових
Грядучих і мужеських днів.

Та знаєм, як й ти знав, рідимий,
Що скоро на наших кістках
Підніметь ся мститель суровий
І буде сильніший він нас.

— 0 —

ЧЕРВОНИЙ ПРАПОР.

Кати навикли поливати
Країну кров'ю і слізьми,
Але як прийде день відилати,
Судити будемо їх ми!
Судити будемо їх ми!

Хай росте, хай гримить вільний спів,
Наш прапор плине понад трони,
Він несе пімсти грім, люду гнів,
І вільний він сіє сів,
А коліром весь червоний:
На ньому кров робітників!
На ньому кров робітників!

Кати силкують ся кайдани
Єще міцніщими зробить,
Та з тюрм усіх — руїна стане,
І тільки добре буде жить!
І тільки добре буде жить!
Хай росте, хай гримить, і т. д.

Вже лад старий стихнувсь і пада,
Життя нове його змете, —
Робити ме гуртом громада
І все, що зробить, — спільне те!
І все, що зробить, — спільне те!
Хай росте, хай гримить, і т. д.

Гей разом, братя, всі до бою,
Щоб думка всіх одна вела!
Де-ж найде хто таку зброю,
Щоб вільний люд зломить могла?
Щоб вільний люд зломить могла?
Хай росте, хай гримить, і т. д.

М А Ї В К А .

Сьогодні день — велике сьвято,
Сьогодні перший май! —
Пани нам пекло вміли дати,
Собі украли рай.

Панам весіле та гуляне,
Нема буденних днів,
А нам відвічне мордовань —
Недоля нуждарів.

Пони нам щиро курять очи,
У морок нас ведуть,
Уся гидота, діти ночі,
З нас тільки і живуть!

Та час минув, прощав на вік;
Прокинули ся ми,
Заворушив ся робітник
Загинете, пани!

Сьогодні день — велике сьвято,
Сьогодні перший май,
Сьогодні будем присягати
Що в вас відіймем рай!

Диви ся, дико! наша сила
Росте, на тебе йде,
Тобі весна не буде мила,
Де наших сьпів гуде!

— 0 —

Микола Тарновський.

В ДЕНЬ ПЕРШОГО МАЯ.

Сьогодні свято «Перший Май»
Великий день в лихий добі;
Се день житя робучих стай,
Се збруя нам в тяжкій борбі...
На «Перший Май» хто лиш жие,
Хто хоче жить — в ряди ставай!
Бо сьвіт говорть лунає бе —
Сьогодні сьвято «Перший Май»!

В ряди ставай, в ряди борців!
Покинь зневіру в забутя;
Поклич живих, буди мерців,
На красшу путь, в нове житя!
Бо день настав. І слухний час,
Се день весни в робучих клас,
Тим днем є сьвято «Перший Май»!

ВАРШАВ'ЯНКА.

Хмари зловісні нависли над нами...
Сили ворожі нас тяжко гнітуть.
Станьмо-ж до бою усі з ворогами,
Смерть або воля та слава нас ждуть!

Ми-ж не злякаємось. Гордо та сміло
Стяг піднесемо за правес діло.
Стяг боротьби за свободу народа,
Щоб панували скрізь воля та згода.

В ряди ставаймо,
Стяг піднимаймо,
Хай лине грізно могутній наш сьпів!

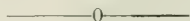
За правес діло
Гордо і сміло
Вдаримо розом на всіх ворогів!

Пухне із голоду люд весь робочий; —
Доки-ж ми будемо, братя, терпіть?!
Доки катюга до крови охочий
Буде по сьвітови кров нашу лить?!

Станьмо до бою! Не згинуть ніколи
Ті, що поляжуть за щастє людий,
Ті, що жите віддадуть задля волї,
Ті, що у тюрми підуть з за ідей!
В ряди ставаймо, і т. д.

Нам ненависні тиранів корони!
Час настає їх ногами здоїтять,
Час настає зруйнувать усі трони
І на маленькі тріски поломать.

Пімста усім ворогам супостатам,
Що закували народ в кайдани!
Пімста і смерть всім царям супостатам!
Нумо-ж до бою, всі праці сини!
В ряди ставаймо, і т. д.



СЛЬОЗАМИ ЗЛИТА УКРАЇНА.

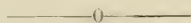
Сльозами злита Україна,
Повита горем, Правда спить;
Її на робітничій, сірій спині
Веселий, п'яний пан лежить.

Робітник! Встань, прокиньсь, скинь панів!
Розправ же свій прапор червоний!
На панів, на тиранів-дарів
Грізно настав свою зброю!
Хай прапор твій засяє в бою
І жах ввілеть ся в ворогів, —
На йому кров робітників!

Пани лютують, пють гуляють,
Вже чують, кляті, страшний час!
І час надходить... Випрамляє
Робітник спину із під вас!
Робітник! Встань, прокинись, і т. д.

Гуляйте-ж п'яні, розкошуйте,
Впивайтесь кров'ю братів!
Кайдани міцні гартуйте, —
Надходить час робітників.
Робітник! Встань, прокинись, і т. д.

Надходить час великий, славний...
Встає похилий робітник,
Зриває пута, бе кайдани,
Луною ллеть ся вільний крик.
Робітник! Встань, прокинись, і т. д.



МИ РОБІТНИКИ.

Ми робітники,
Числом великі,
Ми ненавидим панське ярмо,
Пшли діди на муки.
Підем і правнуки
За волю ми жито своє дамо.

Сьвітом забуті,
В кайдани скуті
Випем тую чашу повну вже у щерть,
Бо за тую єдину
Вольную країну
Готові ми на муки і на смерть.

Не тіш ся, враже!
Сотня поляже,
Тисяч натомість стане до борби!
За гірку зневагу
Склали ми присягу:
Вести борбу — невольнії раби.

Наша присяга
Се: мєсть відвага,
Воля Народу, скривджене добро —
Ними ся клянемо,
Пок' живі будемо
Ломить, валить кайдани і ярмо!

Пірвем кайдани
Які тирани
Кріпше і кріпше сковують що-дня,
Бо ми робітники,
Числом великі,
Ножів і куль не боїмось й огня!

ЖАЛОБНИЙ МАРШ.

Ви жертвою в бою перівнім лягли
З любови до свого народу,
Ви все віддали, що за його змогли: —
І щастє, і честь і свободу.

Не раз ви конали в в'язницях брудних,
Свій суд беззаконний над вами
Катюги — судді врікали, і ви
На мерть волочили кайдани.

А деспот гуляє на учті гучній,
Неспокій вином заливає...
А грізні слова на двірцевій стінї
Огниста рука розставляє:

— «Ударе ось час, і повстане народ
У силі могутній свободї,
Розкине усе, що гнітило його
І скаже напасникам: — годї!...»

За вами борців свіжий полк уже йде
На смерть і погибель готовий!..
Працуйте же, братії, ви чесно пройшли
Велику дорогу любови...

РОБІТНИЧА ПІСНЯ.

Що-божий день ми встаємо з півнями;
Ще сьвітять ся по місті ліхтарі,
А голод нас жене в підземні ями,
Бо ми на те відвічні шахтарі.
Працює спина, плечі ноги й руки;
Вже й сили нема, а все рвемо кремінь...
Що-ж нам придбав наш труд важкий та
На старість літ без крихти хліба гинь! муки?

Поєднаймось з братом брат,
Зачернім лише по чарці!
Хай грімлять
Із гармат

Кати наші — працьодавці,
Розсилають смерти жах!
І ми випемо за згоду,
За братерство, та свободу,
Щоб настала по сьвітах!

З мокрого дна ми добуваєм перли,
Зробили рай ми з рідної землі,
Саміж їремо старцями, як і мерли,
Притьмом здихаєм у кромішній млі...

Кривавий піт з нас капле, ллють ся сльози,
А в демовину ляжем злидарем:
Не нас напоють виноградні лози
І в оксаміт не ми себе вберем.

Посднаймось з братом брат...

В'ялить нас труд і нужда перед часом;
Кому така голота дорога?
Хто не вважа машинами та мясом
Робітників, дешевих от шага?
Де чудеса, то там і наші сили;
Ми здобували Вавилон новий:
Немов ті пчоли, — меду напосили,
А їсти — вибач, бо се мід не твій!

Посднаймось з братом брат...

Ми тулимося в холодних підземелях:
Там наші хати; носим дахмани....
Товарищують з нами в тих оселях,
Ховаючись від сьвітла, кажани.
Ткасмо ми від гурту з ними в пори,
Не дивимось на сонечко ясне...
Нащо-ж огнем палають наші зори?
Чом сьміливійши завзята не зягне?

Посднаймось з братом брат...

Що-раз, як ми кров нашу розливаем
За рідний край, — яка користь кому?
Мерзенно деспота уквітчаєм
Та й молимося як богови йому.
Не стяг війни розвиваймо, а любви;
Пашницею засіймо скрізь поля.
Доволі люд уже потратив крови!
Устане раб, що голову схиля!
Поеднаймося з братом брат...

— 0 —

С. Загородний.

ЦАРІ КРОВ НАШУ ПРОЛИВАЮТЬ.

Царі кров нашу проливають,
Пани і дуки гноблять нас,
Та вже недолі дні минають
І прийде, прийде слушний час.

Нумо враз затагнїм вільний сьпів, —
Наш прапор вже панів лякає!
І несе люду гнів, пімсти грім,
Свободу народам усім!
Як зоря цвіт червоний сяє,
Бо кров'ю нашою заплив!

Нікчемні темних сил надії,
Що мріють дух наш зачинить,
Пропадуть заходи лихії,
А добрі вічно будуть жить.
Нумо враз затягнім, і т. д.

У лаву сьміло станем, братя,
І враз на бій підемо ми!
Не зломить нашого завзятя
Ні цар, ні вражії пани!
Нумо враз затягнім, і т. д.

У наймах гине люд робочий!
Та вже свитає волі день!
До праці підемо охочі,
На себе працювать лишень.
Нумо враз затягнім, і т. д.

Хай счезнуть клятії тирани!
Хай счезнуть визиск, счезне гніт!
Ми знищем лад старий, поганий,
Новий збудуємо ми сьвіт!
Нумо враз затягнім, і т. д.

ПІСНЯ СОЦІЯЛІСТІВ.

Гей наперед не вагаймося,
Силу всю нашу зміцнім.
Геть лупіїв позбуваймося,
Щастя півкам відберім.

В бій, в боротьбу з ворогами.
Правди нашої не вбють —
Ляжуть першії кістками,
Сьвіжі борці надійдуть...

Хай нас в вязниці шпурляють,
Хай нас мордують вогнем,
Хай в копальні запирають,
Хай ми оттам пропадем.

В бій боротьбу...

Стогне і тяжко зітхає,
В злиднях народ пропадає,
Руки до нас простягає,
В нас поратунку благає.

В бій боротьбу...

Годі катам панувати,
Годі буржуям рости,
Чи не обридли нам лати,
Вічні голодні пости.

В бій боротьбу...

Скиньмо міцною рукою
З себе відвічний тягар,
І піднесем над землею,
Праці пранор аж до хмар...
В бій боротьбу...

— 0 —

О. Колесса.

ШАЛІЙТЕ !

Шалійте, шалійте, скажені кати!
Годуйте шпionів, будуйте тюрми!
До бою сто тисяч робітників стане,
Пірвем, пірвем, пірвем ті кайдани!

За правду, за волю ми станемо враз,
Ланци, нї багнети не пострах для нас!
Бо вільного духа не скути в кайдани.
Біда, біда, біда вам тирани!

Робітники духа! Робітникам всім,
Ми руки подаймо, на бій їх ведім!
Бо спільна усіх нас злучила неволя:
І труд і піт і кров, — кнут неволя!
За правду, за волю, і т. д.

Від краю до краю не громи гудуть,
Робітників полки злучені ідуть
І поклик рокоче: Вставайте народи!
Прийшла пора, пора, — день свободи!
За правду, за волю, і т. д.

Підвалини світа валять ся старі,
Поблідли нероби, дрожать опирі,
Бо зоря свободи вже сходить яскрава!
Для всіх, для всіх, для всіх рівні права!
За правду, за волю, і т. д.

І вольні народи, як добрі брати,
Полинуть до сонця, до щастя мети,
Розкуєсь, двигнеть ся і наша родина:
Одна, сильна, вільна Україна!
За правду, за волю, і т. д.

— — — 0 — — —

Микола Тарновський.

П І С Н Я З «ВЕЛИКОЇ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ».

(На нуту: Соколи, соколи).

Робучий народе, де твої права,
Де правда і воля для тебе?
Де твої здобутки, признака людства,
Де труд — що витвориєш з себе?!

Права твої — волю і правду сьвяту
Тяжкими ланцями скували;
Здобутки культури, на школу людству
Війною страшною здохтали!

Народе робучий зі сну пробудись, —
Зі сну вікового — тяжкого,
І в голос могучий, сейчас озовись, —
Признай ся до права сьвятого;

Чи хочеш ще далі, терпіти сей гніт,
Під лютим тираном стогнати,
Точити кров свою — кровавий свій піт
На полю в траншеях конати?!...

На тебе чекає велике діло, —
Як прийде рішуча година;
Створити порядок — щоб лучше було,
Щоб сьвіт був одна родина!

Пора виходити з робітничих нор,
Громадно ставати до бою;
Нехай засіє *червоний прапор*,
На сьвіт, понад троном — горою!

Хай гине проклята примара війни,
Хай гинуть тирани — буржуї;
Уступлять нероби неситі нани
Під нанором нашої зброї!

Робучий народе — се твоя мета,
За право вставати до бою;
Хай воля повстане і правда сьвята,
А сьвіт буде вольний собою!

— 0 —

Г. Ткачук.

ВСІХ СИЛ УЖИВАЮТЬ.

(На пугу: «Коли Україна борбу розпочала»).

Всіх сил уживають катюги прокляті,
Щоб рух наш визвольний убити,
Щоб завше могли у роскошах гуляти,
Щоб завше могли кров з нас пити!
Та марні злодійські з'усиля, —
Їх рай уже скоро скінчить ся,
Нас в бою не спинть ворожая сила.
Не в довзі нам воля всміхнеть ся.

Все те чим віками нас били тирани.
Служити їм довго не буде,
На прах розлетять ся відвічні кайдани,
Раби стануть вольними всюди;
Пропадуть попи, шкіродравці,
Що вірно злодіям служили,
Пронадуть враз з ними усі ті шубравці,
Що кров з нас віками точили.

СЬМІЛО, ДРУГИ!

Сміло, други! Не теряйте
Духа на страшную прю!
Бідну країну спасайте,
Честь і свободу свою!

Як нам умерти прийде́ть ся
В сірих казармах, тюрмах —
Местник новий підійме́ть ся
В наших зболілих кістках!

Хай нас по тюрмах саджають,
Хай нас пробують вогнем,
Хай на Сибір засилають —
Ми всі тортури знесем!

Як нам рмерти прийде́ть ся
В сірих казармах, тюрмах —
Местник новий підійме́ть ся
На наших зболілих кістках!

— 0 —

МАРСЕЛЄЗА.

Скиньмо сьвіта старого ідоли,
Здуймо порох його з наших ніг,
Нам ворожі бога́цтва престоли,
Ненависний нам царський поріг.

Ми підемо, де муки і стони,
Межи парід голодний підем,
З ним злодіям пішлемо проклони,
На борбу ми його призовем.

Скидайте, робучі, століття гнет,
Вставайте на ситих, голодні.
Хай громом кличі бють народні,
Вперед!

Чи ще мало терпіли ми горя?
Встаньмо брата усі і ураз
Від Дніпра аж до Білого моря,
Від Поволжа в далекий Кавказ,—

На злодюг, на собак, на богатих
І на злого вампіра - царя!

Бий, рубай їх злодіїв проклятих!
Вже віщує зірниця східня,

Скидайте, робучі, століття гнет,...

І зійде над посьвятим кервою,
Сонце правди і щастя людей,
Роковою мир купим борбою,
Кров'ю купим ми щасте дітей,

І вигатимем волі годину,
Згине зло, згине лож між людьми
І зіллють ся народи в єдино

В царстві труда, братерства, любови.

Скидайте, робучі, століття гнет,...

Г. Ткачук.

Н Е П О Р А .

Не пора, не пора, не пора,
Довше клятим катюгам служить,
Зачинає валитись будівля стара,
Нумож всюди злодів судить.

Та пора є велика для нас,
Наша доля рішаєсь у ній,
Таж будім ся зі сну у великий той час,
Щоб не жить у неволі страшній.

Спішім всі в пролетарській табор,
Проженімо усіх лігваїв,
Уповиймо всю землю в червоний прапор.
Занесімо до хмар вольний спів.

— 0 —

Я К И Й Т О В І Т Е Р .

Який то вітер шумно грає
Від Сяну, Прута до Карпат?
Яке то диво визирає
Із тих пущених хлопських хат?

Гейже враз, гейже враз, гукнемо,
Аби й сліпі нас пізнали:
«Ми є ті, що вас всіх кормимо,—
За всіх вас терпимо, —
Ми соціальні демократи,
Що звергли темноти ярмо!»

Ми ті, що гнули ся, як лози,
Були покірні, як вівця,
Котрим неволя, кров і сльози
Ще не доїхали кінця.

Гейже враз, і т. д.

Ми ті офірни, ті рекрути,
Гарматне мясо на війну.
Ті, що їх кривди й голод лютий
Жене за море, в чужину.

Гейже враз, і т. д.

Ми ті, що платимо податки,
Собі ж лишаєм труд і плач,
Котрим державні всі порядки
Є тільки горе, тільки драч.

Гейже враз, і т. д.

Ми ті, котрим заперті двері,
Запертий до свободи шлях;
Ми маєм права на папері,
А обовязки на плечах.

Гейже враз, і т. д.

Та вже не довго тої муки!
Нам час не дати ся на глум:
Здіймуть ся дружні хлопські руки
І просвітліє хлопський ум!
Гейже враз, і т. д.

Ми хочем вчить ся, поступати,
Бо кривда є сестрою тьми;
Для себе хочем працювати
І бути люди між людьми!
Гейже враз, і т. д.

А всіх, хто явно або тайно,
Нам ладить пута і ярем
Всіх дармоїдів радикально
Ми з свого краю виметем!
Гейже враз, і т. д.

—————0—————

ГОДІ ТЕРПІТИ!

Годі терпіти, годі стогнати,
Годі панам догоджати,
Годі дукарські ниви широкі
Грудями щиро орати,
Щиро роати, слізьми зливати,

Кровю та потом гноїти, —
Нумо селяне, — правдонька встане!
Нумо себе боронити!
З віку до віку ми працювали, —
Паньство в роскошах куняло:
Лихо та злидні нас посідали, —
Паньство весело гуляло.
Паньство гуляло, їло спивало
Працю гірку мужикову,
А за оренди в нас забирало
Свиту й останню корову.
З панської ласки, хліба не їсти!
Мусим щорік голодати,
А хоч у зімку десь по фабриках,
Праці тяжкої шукати.
Степ наш широкий, ліс, батьківщина,
Все за панами пропало!
Годі терпіти, годі стогнати!
Далі терпцю вже не стало...
Прапор червоний в повітрі віє,
Кличе усіх нас повстати. —
Годі на паньство дурно робити
Годі йому догоджати!
Нумо боротись, щоб на Вкраїні
Зникли пани з дукарями.
Щоб на широкім світі веселім
Люди зробились братами.

Г. Ткачук.

ЗАМКНУЛИ ГО ДО ВЯЗНИЦІ.

(На нуту: Я самотний на чужині).

Замкнули го до вязниці, (2)
Капіталу оборонці.

За те що вчив люд робочий, (2)
Як здобути устрій кращий.

За те що бажав, щоб всеюди, (2)
Зажили щасливо люди.

Щоб не було так як нині, (2)
В одних рескіш в других злидні.

Одні живуть у палатах, (2)
Другі в темних тісних хатах.

Ті що нічо не працюють, (2)
Живуть гарно, бенькетують.

А ті що все виробляють, (2)
Від голоду умирають.

Не міг він ся з тим згодити, (2)
За те мусить в тюрмі гнити.

На світ з за ґрат виглядає, (2)
Суду панського чекає.

П. К.

ОЙ, ВЖЕ ЧАС.

Ой, вже час, ой, вже час,
За себе повстати,
Катів поскидати, —

А чи пан, чи пропав...

Двічі не вмірати. —

Громадо, до збруї!

Нам життя не доють

Злодійські закони:

Побемо корони! —

А чи пан, чи пропав...

Розвалило трони —

Громадо, до збруї!

Ой, порвав ся терпець,

Розв'язались руки. —

Муками за муки!

А чи пан, чи пропав...

Тремтїть, вражі дуки!

Громадо, до збруї!

У крові ворогів

Скупаємо долю,

Вибемось на волю!

А чи пан, чи пропав...

Розвієм неволю!

Громадо, до збруї!

Дармоїдам - панам,
Долярникам клятим
Гедї панувати!

А чи пан, чи пропав...
Двічі не вмірати. —
Громадо, до збруї!

За робочий народ,
За право людини
Биймось до загину,
А чи пан, чи пропав...
Нехай ворог гине! —
Громадо, до збруї!

— 0 —

НЕ ПОРА.

Не пора, не пора, не пора
Грубих трутнів на плечах носить!
Довершилась робітників кривда стара
Нам пора вже на себе робить!

Не пора, не пора, не пора
За царів і панів лить свою кров
І любить буржуя, що народ обдира—
В соціалізмі наша любов.

Не пора, не пора, не пора
Між собою плекати роздор!
Хай пропаде незгоди проклята мара!
Під червоний єднаймося прапор!

Бо пора се послідная є:
У завзятій важкій боротьбі
Ми поляжем, щоб волю й свободне жите
Лишить дітям та внукам своїм!

— 0 —

СОНЦЕ СХОДИТЬ.

Сонце сходить із аходить,
А я в тюрмі все в ночі.
Моє вікно вартовії
Не спускають з очий!

Разом мене стережете,
Мені звідси не втікати
Не такі мої кайдани,
Щоб їх міг я розірвати.

Ой кайдани нещасливі,
Ви залізні сторожі!
Не порвуть вас мої руки,
Не поріжуть і ножі.

В тюрмі тут я пропадаю,
За зрадливу жінку *) ту!
Тут понав я в місто раю,
За любов мою сьвяту!

Ти не сьмій ся, чарівнице,
Не глуми ся надім-мнов!
Я ще тюрму перебуду,
І стріну ся ще з тобов!

Тебе люблять! Обожають!
Поки сьвітить ся краса.
Личка згодом полиняють,
Краса зникне мов роса!

Будеш в сьвіті ти скитатись,
Гола, боса, немічна,
Всі будуть тебе цуратись,
Обожателі й рідня!

От тоді ти на колінах
Будеш землю цїлувать,
І у мене ти за зраду
Будеш прощення благать.

**) Під жінкою треба розуміти долю, яка
зрадила в'язня, що нагодить ся в тюрмі.*

Але тоді вже простити,
Ох!... не зможу я тобі!
Бо кайдани за глибоко
В серце вріжуть ся мені.

Не бувають вже як бувало
Нам з тобою у гостях,
Душу горе вже порвало,
Тіло — ланци по тюрмах!

В тяжких муках нам судилось
Коротати все життя!
Щастє зникло!... Мов приснилось
І пропадає в забутя!

Сонце сходить і заходить,
А в тюрмі все темна ніч!
Проч із думки чарівнице,
Серце й душу не каліч!...

— 0 —

ДО БОЮ.

Не будьмо сліпими
Рабами німими,
Що милости просять
У своїх катів!
І викуєм рай!...

А станьмо до бою
Грізною юрбою
І вилиймо в бою
Розлючений гнів!
За кривду народу
Пімстити ся треба!
Вже доста носити
Незносний ланцюх!
Надія загіє,
Не ласки із неба!
А буря розвіє
Невольний дух.
Хто волі бажає,
За нами до бою!
Сильною юрбою
Побем ворогів!
Де сила, там воля,
Де праця, там доля —
Веселий, побідний
Затягнемо співа
До решту загинем,
А свого не кинем!
Нас люди не знають,
Неславлять — нехай!
Ми маємо силу,
Ми маєм охоту —
Зачнемо роботу

МАРШ ГІРНИКІВ.

(На нуту, «Варшавянка»).

Тяжко працюєм, у нутрі земнім, —
У день, чи в ночі, в вечер чи зрана
У гробі душнім, — мов в пеклі темнім
В кровавім поті ми скарби знайдем.

Під скали грізнов зимнов опоков
Де карк нам к, долу від праці гне ся,
Сльоза терпінь до очий леть ся
Марево смерти до нас смієть ся.

На бій рішучий
Сьвятий і правий,
Марш, марш вперед
З внутр землі народ!

А камінь висить над головою, —
Мов кат він чига на наше житя,
І в одній хвили жінку вдовою
А сирітками дітки оставля?

За що ми терпимо! Ми-ж не злочинці,
Чом позбавлені права до сонця?
За що піднали так тяжкій карі?
Коли терпіням діждемось кінця?

На бій рішучий
Сьвятий і правий,
Марш, марш вперед
З внутр землі народ!

Не вже-ж ми вічно упосліджені
Аби все двигать тяжкі кайдани
Скарби збирають для паньської кишені
Гріш ділять з трутнем кров'ю зрошений.

Сили нас лишать по тяжких трудах
Пани з роботи всіх нас наженуть
Бо більши надвишки по наших трудах
Вони збирати ніяк не зможуть.

На бій рішучий
Сьвятий і правий,
Марш, марш вперед
З внутр землі народ!

За те зважаймо що тих чекає
У капіталістичнім устрою
Хто п'явку-пана другом вважає
І не озброївши-сь йде до бою.

Гей проч з просьбами, дрожіте пани,
Бо нас еднає справа нам знана,
Ми вам заплатимо за кров, за рани
Взброєні в силу єдності стана.

На бій рішучий
Святий і правий,
Марш, марш вперед
З внутр землі народ!

— 0 —

Гр. Ткачук.

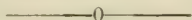
ЩЕ НЕ ВБИТА НАША СИЛА.

Ще не вбита наша сила,
Хоч вбити бажають,
Хоч не мало нас по тюрмах,
Що-дня замикають.
Та даремні катів проби, —
Не вбють всіх тюрмою,
Міліони є нас нині —
Готових до бою.
Не спинять кати прокляті
Нашого походу,
Уже вскорі люд робочий
Здобуде свободу.

Не вбють тирани правди,
Вона жити буде,
Бо за нею у бій підуть
Усі чесні люди.
Запанує правда всюди,
На широкім сьвіті,

І ніхто тогди не буде,
Коштом других жити.
Щезнуть крадіжі, убійства,
Війни й всі нещастя,
Люди жити муть у згоді,
Наче рідні братя.

Хоч багато нас впадає,
У завзятім бою,
За те лишим поколінням,
Здобутую волю.
Засияє сонце правди,
В робітничій хаті,
І щасливо будуть жити
Всі люди на сьвітї.
І спомянуть колись внуки,
Сьвяткуючи волю,
Усіх борців, що полягли,
У завзятім бою.



Я САМОТНИЙ НА ЧУЖИНІ.

Я самотний на чужині (2)
Гей, гей, тяжко жити сиротині —
Фабриканти мя спіймали (2)
Гей, гей, до роботи тяжкої взяли.

Коли за що упімнєся, (2)
Гей, гей, комуністом тя назве —

Комуністом та й неробом (2)
Гей, гей, до вязниці цього драба —
А я сиджу у вязниці, (2)
Гей, гей, діти мої у фабриці —
Усі в школі аж до смерти (2)
Гей, гей, щоби знали шкіру дерти —
Сонце сходить, мраку зносить, (2)
Гей гей, я герой кайдани носить —
Чисте чули, братя милі? (2)
Гей, гей, як по вічах говорили —
Ваші серця камяній, (2)
Гей, гей, кадилом обкураний —
Попівство вас обдурило, (2)
Гей, гей, щоб їм карки покрутило —
Усі ситі череваті, (2)
Гей, гей, карки у них всіх свинячі —
Досить братя уже спати, (2)
Гей, гей, гоніть сволоч до роботи —
Та най ідуть до роботи, (2)
Гей, гей, щоб до раю скорше впахались —

— 0 —

РОЗВИВАЙ СЯ, ТИ ВИСОКИЙ ДУБЕ.

Розвивай ся, ти високий дубе
Весна красна буде!
Розпадуть ся пута віковії,
Прокинуть ся люди.

Розпадуть ся пута вікові
Тяжкії кайдани,
Непобіджений злими ворогами,
Робочий люд встане.

Встане робітників матір славна, —
Щаслива і вільна,
По всіх місцях нашої земленьки
Одна нероздільна.

Щезнуть межі, що помежували
П'явки між собою,
Згорне мати до себе всі діти,
Теплою рукою.

Діти ж мої, діти нещасливі,
Блудні сиротята,
Годі ж бо вам в панів на usługі,
Свій вік коротати.

Підіймайтеся на сьвяте діло;
На щирую дружбу,
Та щоби ви чесно послужили,
Для матери службу.

Чи щеж то ви мало наслужились
Капіталізмowi?
Чи щеж то ви мало наточились
Братерської крови?

Пора діти, пора поглядіти
До власної хати,
Щоб газдою а не слугою
Перед сьвітом стати!

Розвивай ся, ти високий дубе
Весна красна буде!
Гей вставаймо та єднаймо ся,
Робочії люде!

Єднаймо ся, братаймо ся,
В товариство чесне,
Хай братерством, щирими трудами,
Нам доля воскресне!

—————0—————

Микола Тарновський.

ГИМН УКРАЇНСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ В АМЕРИЦІ.

(На нуту: « Ми Гайдамаки».)

Час вже до бою, всею юрбою,
Сьміло підняти наш гранер сьвятий;
Сьвіт уже збудив ся, в друге розповив ся,
І волі клич — проникнув ся грімкий!

Станем у згоді, в сьмілім поході,
Явно покажем сьвіту, хто ми є;
Ми борці за волю — за робочих долю,
— Наш клич один; «до бою хто жие!»

Проч зтемнотою — троном — тюрмою,
Наша сьвятиця рівнії права, —
Згинуть всі тирани, вольний люд повстане,
Бо дух живий і правда ще жива!

Деж тая сила, — щоби ширила,
Волю народів — як настане суд,
Правди не поборе, жадне в сьвітї горе,
Бо сьвіт цілий буде робочий люд!...

Сьміло ж ставаймо, слідом ступаймо,
Правди і волі, — сьвітових борців;
Хай права настануть, без хлопа—без пана,
А в сьвіт сьвітів, полине вольний сьпів!

— 0 —

НЕ МИРИТИСЬ МИЛІ ДРУЗЯ.

Не миритись милі друзя,
А боретись нині нам,
Бо шаліє кат завзятий,
Смерть голосить усім нам.

Гей! у бій ставаймо разом
Грудь при груди до ряду!
Крив, жите не жаль віддати
За волю і свободу.

Гей в громаду товариство!
Кличе спільна всім справа,
Хай настане пролетарам
Красша доля і правда.

Разом друзя під прапор наш,
Най наш клич його веде;
Тільки смілі пут не знають.
Тільки смілих воля жде!

— 0 —

Г. Т.

ВСТАВАЙ ВЖЕ РОБОЧИЙ НАРОДЕ!

(На нуту: «Розвивай ся ти високий дубе.»)

Вставай вже робучий народе,
Бо вже сонце сходить;
Проклятий лад вже над гробом,
А новий надходить.

І так довго ти мовчав корив ся,
Бояв ся повстати,
Все що мав'єсь віддавав ти,
Для добра богатих.

Всі богацтва вироблені,
Твоїми руками,
І обито твею, кровю,
В фабриках в копальни.

Виступай же воликане,
З катами до бою,
Щоб здобути вже для себе;
Щастє сьвяту волю.

— 0 —

II. Стець.

ПЕРШИЙ МАЙ.

Вставайте братя бодро й дружно,
На свій празник, майський день;
Най зобачуть тії трутні,
Що в нас сила. Ми живем.

Най зобачуть ті нероби,
Що жите від нас беруть,
Що їх царство проминеть ся,
Пинні трони пронадуть.

Сила жадна нас не спине,
В недалекій боротьбі,
Всі з'усили їх даремні,
У рішаючій судьбі.

Наше жите у неволи,
Нам до него прав нема;
Кругом царить смерть і голод,
Цілий сьвіт, се лиш тюрма.

Час вже близький, недалекий;
Народ збудить ся зі сну,
Переверне все на сьвітї,
Громом розвалить тюрму.

Раби, пани—дармоїди,
Усі щезнуть на землі,
Згода рівність і братерство
Запанують між людьми.

— 0 —

ПОГИБШИМ.

Погибшії братя, вам вічний спокій,
Убийцям на віки прокляте!
Погибли ми сьміло на нерівній борбі,
За нашу свободу і щастє.

Убиті ви братя кровавов руков,
Того, хто народ угнітає,
Робітничу кров проливає ріков,
На трупах рай собі справляє.

Над вашов могилов, ми клятву даєм,
На сьвяту кров нашу клянем ся:
Ми будем боротись з нуждою і злом,
Свободи і щастя доб'єм ся.

Тоді ми на ваші могили прийдем
І скажем: «Погибшії братя!
Ніч гнету й насиля змінила ся днем,
Свободи братерства і щастя.»

Погибшії братя вам вічний спокій,
Убійцям на віки прокляте,
Погибли ви сміло в нерівній борбі,
За нашу свободу і щастє!

—————0—————

ОЙ ТИ ДУБЕ КУЧЕРЯВИЙ.

Ой ти дубе кучерявий
Надія наша,
Пред тобою хай трясеться, мліє,
Вся сила вража;

Бо і сам міністер не вдіє нічого (2).
Як без него параграфів натешемо много;
Ми самі твердем —

Лани панські своєм потом поливаємо,
А за тее, по дваїцять грейцарів
Побираємо;
Досить, вороженки, кровцю нашу пити (2).
Час нам братя, щоби всюди
Штрайки заводити
На погибіль ворогам —

З тими шахраями, виборцями,
Лад зробити час;
Щоби не закрали голосів у нас,
Шахраїв виборців (2).
Що в шапках з пущями,
Бий у морду де лиш здіблеш, до дїтчої мамі.
Хай в нас голосів не крадуть —

А на хрунів милї братя,
Знайдеть ся бойкот,
Що найстарший хрунь (2).
З рилом, з ратицями,
Як обірве параграфів,
Зараз піде знами,
Або всього відрічесь —

Т. Ткачук.

ГЕЙ ПРОЛЄТАРЮ.

(На нуту: Гей там на горі сїч їде.)

Гей пролєтарю повставай,
Під стяг червоний приставай,
Гейже до бою,
За житя краще, за волю,
Взнесїм прапор наш горою.

Гей не позволь щоб буржуї
Жили довше з праці твої,
Гейже до бою, і т. д.

Гей не слухай в нічїм катів,
Нї їх слуг, пузатих попів,
Гейже до бою, і т. д.

Не будь рабом не понижайсь,
Всюди пошани, домагайсь,
Гейже до бою, і т. д.

Не плач нишком, не нарікай,
Прав своїх сміло добувай,
Гейже до бою, і т. д.

Гей, як в оден ряд станем всі,
Впадуть неситі буржуї.
Гейже до бою, і т. д.

Гей, як новий лад заведем,
По людськи всюди заживем.
Гейже до бою, і т. д.

— 0 —

ПОРА ВЖЕ БРАТЯ.

(На нуту: Годі терпіти).

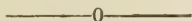
Пора вже братя, до бою стати,
Пора тиранам сказати,
Що ми бажаєм, працею свею,
Самі по людськи за жити.

Ми і так довго їм догаджали,
Самі жили в недостатках,
В голоді, зимні, в темних пивницях,
Та у курних тісних хатах.

Від молодих літ в шахтах, заводах,
Тяжко що днини працюєм,
А як не здібні уже до праці,
Від голоду, зимна гинем.

Школи заперті для дітей наших,
Вони в фабриках враз з нами,
Де від тяжкої праці що днини
Їх умирає сотками.

Разом повстаньмо, впімнімсь за себе,
Будьмо людьми, не рабами,
До бою сьміло в перед ступаймо,
Зробім рахунок з катами.



Т. Ткачук.

СУДІТЬ БРЕХНЯМИ.

(На нуту: Ми робінтики).

Судіть брехнями,
Мучте тюрмами,
Доки ще сила
У ваших руках.
Та знайте тирани,
Що люд скоро встане,
Й ваш пишний рай,
Розлетить ся в прах!

Чим більш будете
В тюрмах держати,
Чим дужче убити
Наш рух стремите,
Тим скорше усюди
Нарід ся пробуди
І всіх катів
З лиця землі змете.

Тюрми темнії,
Нам не страшнії,
За кращую долю,
Все перенесем.
За ню ми готови,
Бити ся до крови,
І цвіт життя
В офіру принесем.

— 0 —

М. Т. Паламорюк.

ДОСИТЬ ВАМ БУРЖУЇ.

(до пофтореня додається: гей).

А ми виглядаєм сходу і заходу,
З відків прийдуть наші товариші.
Не чути і не видно, наших товаришів, (2)
Бють ся з буржуазійов за рівність свою,
Гей, не чути і не видно наших товаришів,
Бють ся з буржуазійов за рівність свою.

Ті злії буржуї на нас нападають,
На пролетарську диктатуру, на робітничі маси
Хотілиб буржуї, що-б робітничі маси (2)
Шли буржуазному престолу служити.

А робітничі маси всегда проганяють,
Долів буржую по цілому світі,
За трубіли трубн — трубн барабани, (2)
Кров пролялась по цілому світі.

Розпочалась битва — битва безнощадна,
Кров пролялась горячов ріков.
Досить буржуї ми на вас робили, (2)
Підемо разом до праці одної.

— 0 —

М. Тарновський.

ПІСНЯ ВОЛІ.

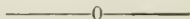
(На арію: Не згасайте яснії зорі).

Чути вісти з України:
«Люд робучий вже повстав,
На пожарищах — руїнах
Добуває людських прав.
Вже гнобителі упали,
Розвалила ся тюрма,
Вже раби, ярмо пірвали,
Уступила нічна тьма!»

То не бурею підняв ся,
Бистро-дужий гураган,
То повітний лад почав,
Де не має місця пан!

Хоч реакція змагає,
Щоб здавити смілий бунт,
Та вже голосу не має,
Під ногами тратить ґрунт....

Гей робітнику всесвітний,
Поклади кінець журбі,
По неволі довголітній
Подай руку в боротьбі!
За права свої і волю,
Ти борцем відважним будь,
Переможцем в лютім бою,
Віддихне свободно грудь!..



М. Т. Паламорюк.

ДОЛІВ ЦАРІВ.

(На пугу: Рече та стогне).

Рече та стогне, люд голодний,
Землі свободи добива,
Воює з ними кат негідний,
Всю землю кровю залива.

Народ убогий, на ту пору,
Де, де, і все й вигляда,
Коли прийде день заплати,
Судити будемо їх ми.

Нераз народ кланявсь, просив,
Та все на дармо було,
Тепер кінець усі голоді,
Всьо в комуни перетворив.

Но тепер люди навчились,
Стали не слухати панів,
Кричать вони зі всієї сили,
Долів царів, долів панів.

— 0 —

М. Т. Паламорюк.

ВПЕРЕД КРОКОМ.

(на путі: Не миритись милі братя).

Не страхай ся, ти народи,
Гордо сміло все вперед,
Наша сила величезна,
З кожним кроком уперед.

Бо горячий бій надходить,
Полки шляхом до борби,
Стяг червоний у повітря,
Знак любови народу.

Скорим кроком за панамп,
Що-б не стало ні сліду,
Хай вандрують в світ за очи,
Що-б не стало з їх знаку.

Земля наша, бо ми робим,
А заводи теж саме,
Дармоїдам вже не жити,
А кінець їх уже жде.

Кожний лайдак, що не роби,
Цего зараз і під суд,
Нам не треба дармоїдів,
Хай він іде геть від нас.

Тоді, кожний із нас знає,
Що братерство на землі,
Вже не буде кровопійців,
Народ гордо проживе.

— 0 —

ПІСНЯ ЧЕРВОНО-АРМІЙЦЯ.

(З російського.)

Разом товариші в ногу,
На остро штики точім,
Всім бідакам на підмогу,
Полки червоні двигнім.

Всюди розбійники - замори
Пють кров трудящих братів,
Вичистім хижії пори,
Силою наших штиків.

З многих перобів пүзатих,
Склала ся власть богачів,
Банкирів шлім в поле жати,
А стайні чистить, князів.

Як перебудуть провину,
Пан і кулак і банкир,
В уголь, у зерно, в машину,
Ми перетворим їх жир.

Від Петрограду до Відня,
Тягнеть ся фронт боевий,
Скоро від Темзи до Сени,
Встане титан трудовий.

Не на Самарі, Уралі,
Кінчить ся страшний турпій,
В битві рабів з капіталом,
Поле борби — світ цілий.

Як нам не стане патронів,
Як потоплять ся штики,
Будем душити тиранів,
Пальцями, сили руки.

Разом товариші в ногу,
Годі вертати назад,
Всім бідакам на підмогу,
Нашії сили єпішать!

(Московська «Праця.»)



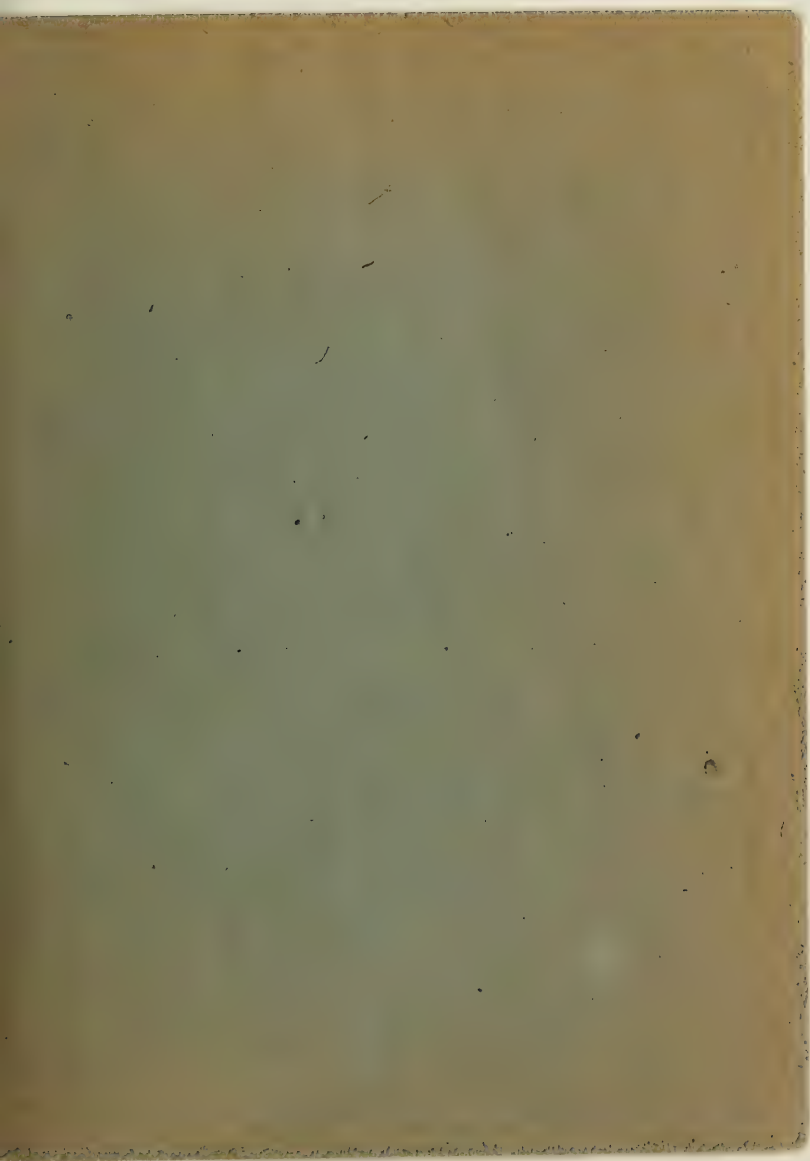
З М І С Т .

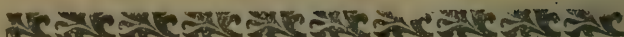
Стор.

Інтернаціонал	3
«Марселеза 20-го віку»	5
Разом товариші,	7
Похоронна пісня.	8
Червоний прапор	9
Маївка	11
В день першого мая	12
Варшавянка	13
Сльозами злита Україна	14
Ми робітники	15
Жалобний марш	17
Робітнича пісня	18
Царі кров нашу проливають	20
Пісня соціалістів	22
Шалійте	23
Пісня з «Великої європейської війни»	24
Всіх сил уживають	26
Сьміло друзи	27
Марселеза	27
Який то вітер	28
Не пора	29
Годі терпіти	31

Замкнули го до вязниці	33
Ой, вже час	34
Не пора	35
Сонце сходить	36
До бою	38
Марш гірників	40
Ще не вбита наша сила	42
Я самотний на чужині	43
Розвивай ся, ти високий дубе	44
Гимн укр. соц. в Америці	46
Не миритись, милі друзя	47
Вставай вже роб. народе	48
Першй май	49
Погибшим	50
Ой ти дубе кучерявий	51
Гей пролетарю	53
Пора вже братя	54
Судить брехнями	55
Досить вам буржуї	56
Пісня волі	57
Вперед кроком	59
Пісня червоно-армійця	60







Маєм на складі найновішого рода переписні картки.

Н. Ленін	2
Л. Троцький	2
Роза Люксембург	2
К. Лібкнехт	2
К. Маркс	2
Послідная трагедія	2ц.
Пираміда	2
Т. Г. Шевченко	2
Що ми робимо в ім'я бога	02
Кати пролетаріату	02
Школи, газети, бесідники	02
Праця і заплата	02
Всі до роботи а тоді рівність буде	02
З Російського Музея Александра III.	2
Як виглядали перші люди (Адам і Ева)	2
Похорон Укр. Газети	2ц
Всьо в Болото	2ц.

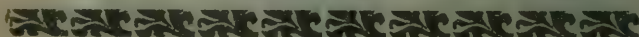
Маєм на складі портрети всіх визначних людей з російської Революції. У нас можете набути на бажанє почти любы переписні картки. При більшім замовленю даємо великий спуст.

Також маємо на складі, кромі українських книжок, — книжки російські і польські.

ПИШИТЬ І ЗАМОВЛЯЙТЕ НА ПОНИЗШУ АДРЕСУ:

UKRAINIAN PRINTING.

426 EAST. 9-th STREET., NEW YORK, N. Y.



**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

